

N<sup>o</sup> 16

JOURNAUX  
DE LA  
CHAMBRE DES COMMUNES  
DU CANADA

---

SÉANCE DU JEUDI 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 1951

---

2 h. 30 de l'après-midi.

PRIÈRE.

M. Bradley, membre du conseil privé du roi, dépose,—Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 octobre 1951,—État indiquant:—1. Quelle quantité de papier-journal le Canada a-t-il exportée en Europe, au cours de chaque mois civil, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1950?

2. Quelle quantité de papier-journal le Canada a-t-il exportée aux États-Unis, au cours de chaque mois civil, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1950?

3. Augmentera-t-on la quantité expédiée à l'Europe?

4. Dans l'affirmative, l'augmentation proviendra-t-elle de la quantité expédiée aux États-Unis ou de la quantité affectée au Canada?

A l'appel de l'ordre tendant à la deuxième lecture du Bill n<sup>o</sup> 13, Loi pourvoyant à la sécurité de la vieillesse;

M. Martin propose,—Que ledit bill soit maintenant lu une deuxième fois.

Après discussion, ladite motion, mise aux voix, est agréée.

Ledit bill est, en conséquence, lu une deuxième fois, étudié en comité plénier, et après avoir rapporté le progrès accompli, le comité obtient la permission d'en reprendre l'étude à la prochaine séance de la Chambre.

A 11 heures du soir, M. l'Orateur prononce l'ajournement, sans consulter la Chambre, jusqu'à demain, à 2 h. 30 de l'après-midi, conformément à l'ordre spécial adopté le vendredi 26 octobre 1951.